応募フォームFormulário de Inscrição

(Português)

農林水産省 Ministério da Agricultura, Silvicultura e Pesca do Japão

令和5年度中南米日系農業者等との連携強化・ビジネス創出委託事業

Projeto de Fortalecimento de Cooperação e Geração de Negócios dos Agricultores Nikkeis da América Latina 2023-24

訪日研修・交流 Treinamento e Intercambio no Japão

募集要項の記入例を参考にすること

Veja o modelo de preenchimento no Edital de Inscrição.

記載日 Data：[ / / ]

参加希望研修 Curso desejado：[ ]　　　　第2希望Segunda opção [ ]

1. 技術研修「土壌」コースCurso [Solo]

2. 技術研修「ブランディング」コース Curso [Branding]

3. 産学官交流「アグリ・フードビジネス」Intercâmbio [Agri-Food Business]

|  |  |
| --- | --- |
| 項目 Item | 内容 Conteúdo |
| **1.** | **基本情報 Informações básicas** | 写真 Foto |
| 氏名Nome completo | ローマ字 em alfabeto:日本語名 em japonês: | 性別Sexo |
| [ ] |
| 生年月日 Data de nascimento | [ / / ](dia/mês/ano) | 年齢 idade | [ ] anos |
| 国籍Nacionalidade | 1)2) | 世代Geração  | [ ]-sei |
| パスポートPassaporte | 1)番号Número:2)番号Número: | 期限Validade [ / / ]期限Validade [ / / ] | \* Atenção:Validade mínima 6 meses\*\* Caso tenha Segundo passaporte |
| 連絡先Contato　　　　　　 | Cel: | Email:  |  |
| 住所 Endereço |  |
| 空港Aeroporto de partida | 1)2) | \* Caso tenha vários |
| **2.** | **活動内容 Atividades** |
| 所属先Entidade | 複数ある場合には記載可。Caso tenha mais de uma entidade, pode listar várias.1)2) |
| 役職Posição | 1)2) |
| 業務 Cargo | 今現在の活動を具体的に記載する。Descrever concretamente suas atividades atuais da sua função. |
| 選んだテーマでの活動Atividade em curso desejado | 現在「土壌」「ブランディング」「アグリ・フードビジネス」で取り組んでいることSua atividade atual relacionado com [Solo / Branding / Agri-Food Business] |
| 職歴Histórico Profissional | これまでの業務経験を具体的に記載する。Descrever concretamente as atividades na sua carreira (trabalho). |
| 日本・日系社会との繋がりLaços com o Japão e a sociedade nikkei | 日本人会や県人会、もしくは日本市場との繋がりを具体的に記載する。Descrever concretamente as relações com a comunidade Nikkei, kenjinkai ou mercado japonês. |

|  |  |
| --- | --- |
| **3.** | **参加目的 Objetivo** |
| 志望動機・理由Motivo/propósito de participação | 研修に参加したい理由、研修で学びたいこと、所属組織・地域へ貢献したいこと Motivos do seu desejo de participar no curso, conhecimentos que gostaria de adquirir, e como gostaria de contribuir para sua entidade/região. |
| 所属組織の課題と長期戦略Problemas e Estratégia de longo prazo da entidade/região | 所属組織・地域の課題・長期戦略 Problemas que sua organização/região enfrenta.e Metas de longo prazo (confirmar com sua organização) |
| 帰国後の活動案Ideia de plano de ação após o retorno. | 帰国後に実現したい目標 Desafios que gostaria de superar após o retorno. |
| 別資料 | 研修応募者は推薦状、産学官交流応募者はビジネスプランを提出（書式は自由） |
| **4. その他（参考用） Outros (para informação referencial)** |
|  | 日本渡航経験Experiência de visita ao Japão | [ ] vezes　　訪日の履歴を記入Descrever o histórico das visitas no Japão |
| 語学能力Domínio do idioma | 5:bom(falar/escrever), 4:bom(falar), 3: regular(falar), 2: pouco, 1: difícilJaponês [ ] 日本語能力試験Exame de Proficiência Nível [ ] 級 | Português [ ]Espanhol [ ]Inglês [ ] |
| 健康状態Estado de saúde | 3: 良好bom, 2: 病気doença, 1: 怪我ferida 日常生活に問題がなければ良好で可。Se não houver problema no cotidiano, pode escolher [3.bom][ ] ( ) |
| Covid 19のワクチン接種　Vacinação Covid19 [ ] vezes Tipo de vacina [ ] |
| アレルギーAlergia | 喫煙FumanteSim [ ] Não [ ](Para reserva de hotel) |

Enviar em formato Microsoft Word (não manuscrito)